This project is funded by the European Union.
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي

YABANCI ÖĞRENCİLER İÇİN

İLK OKUMA YAZMA KİTABI

3. Fasikül (m–r–ş–n)

PIKTES

This project is funded by the European Union.
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي

YABANCI ÖĞRENCİLER İÇİN

İLK OKUMA YAZMA KİTABI

3. Fasikül (m–r–ş–n)

PIKTES

“Yabancı Öğrenciler İçin İlk Okuma Yazma” kitabının her hakkı saklıdır ve Millî Eğitim Bakanlığı “Türk Eğitim Sisteminde Çocuklar İçin Kapsayıcı Eğitimin Desteklenmesi Projesi”ne aittir. Kitabın metin, soru ve şekilleri kısmen de olsa hiçbir surette alınıp yayımlanamaz.

Millî Eğitim Bakanlığı, Destek Hizmetleri Genel Müdürlüğünün 04.09.2025 gün ve E-76198665-825.01-139695785 sayılı yazısı ile dizi-yayın numaraları verilmiştir.

Genel Yayın Numarası : 10461
Yardımcı ve Kaynak Kitaplar Dizi Yayın Numarası : 3638

EDİTÖRLER
Prof. Dr. Hüseyin ANILAN
Prof. Dr. Emre ÜNAL
Prof. Dr. İbrahim COŞKUN
Prof. Dr. Sabri SİDEKLİ
Dr. Öğr. Üyesi Murat TEMUR

YAZARLAR

Ali Oktay AZGIN
Aysel YEŞİLOVA
Aysun ERDOĞAN
Berna ÜNAL
Dilan CANPOLAT
Emre GÜNDÜZ
Fatma KORKMAZ DEĞER
Gürkan Ferhat AYDIN
İsmail ERDOĞAN
Kamil YEŞİLOVA
Mehtap YENİGÜL
Tuğba KALE
Yasemin MERT

GRAFİK TASARIM
Dilara KARADAĞ
Mustafa KARADUMAN

DİZGİ-MİZANPAJ
Müesser İlknur COŞKUNSOY
Dr. Çiğdem FİDAN
Cihan Önder GÜNAY
Gürkan BİLGİSU
Hamide TETİK
Yeliz ÖNAL
Ömer BİLGİ
Özge MİLLİOĞULLARI DEMİREL
Sacide AKIL

DANIŞMAN
Cihan KIVANÇ
Doç. Dr. Tarık DEMİR
Doğan Onur KÖKSAL

ISBN: 978-975-11-9315-5

Baskı, Cilt: ..... Matbaacılık, 2026

“Bu yayın Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir. İçerik tamamen Türkiye Cumhuriyeti Millî Eğitim Bakanlığı sorumluluğu altındadır. Avrupa Birliği’nin görüşlerini yansıtmak zorunda değildir.”



İSTİKLÂL MARŞI

Korkma, sönmez bu şafaklarda yüzen al sancak;
Sönmeden yurdumun üstünde tüten en son ocak.
O benim milletimin yıldızıdır, parlayacak;
O benimdir, o benim milletimindir ancak.

Çatma, kurban olayım, çehreni ey nazlı hilâl!
Kahraman ırkıma bir gül! Ne bu şiddet, bu celâl?
Sana olmaz dökülen kanlarımız sonra helâl.
Hakkıdır Hakk'a tapan milletimin istiklâl.

Mehmet Âkif Ersoy

ANDIMIZ

Türk'üm, doğruyum, çalışkanım,

İlkem: küçüklerimi korumak, büyüklerimi saymak, yurdumu, milletimi özümden çok sevmektir.

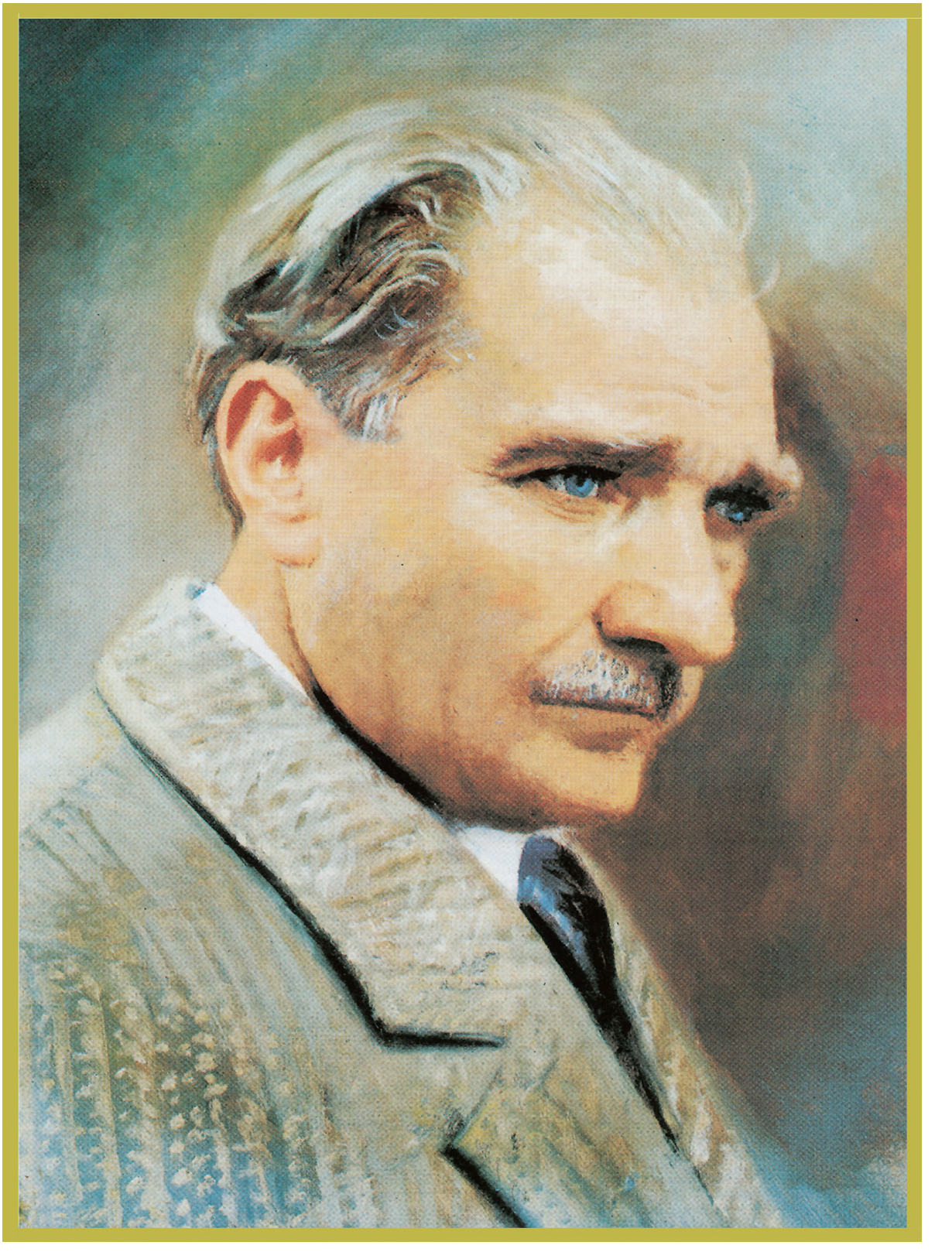
Ülküm: yükselmek, ileri gitmektir.

Ey Büyük Atatürk!

Açtığın yolda, gösterdiğin hedefe durmadan yürüyeceğime ant içerim.

Varlığım Türk varlığına armağan olsun.

Ne mutlu Türk'üm diyene!



MUSTAFA KEMAL ATATÜRK

Yabancı Öğrenciler İçin İlk Okuma Yazma Kitabı, Türkçe öğrenen yabancı öğrenciler için "Türk Eğitim Sisteminde Çocuklar İçin Kapsayıcı Eğitimin Desteklenmesi Projesi (PIKTES)" faaliyetleri kapsamında hazırlanmıştır.

İlkokul seviyesindeki yabancı öğrenciler için yazılan bu kitapta, yabancı öğrencilerin Türkçe okuma ve yazma becerilerini öğrenmeleri ve bu becerilerini geliştirmeleri amaçlanmıştır. "Yabancı Öğrenciler İçin İlk Okuma ve Yazma Kitabı"nda hazırlık çalışmalarının yanı sıra harf, hece, kelime, cümle ve metin düzeyinde çalışmalar yer almaktadır. Hazırlanan etkinlikler, öğretim ilkeleri dikkate alınarak öğrencilerin birden fazla duyusuna hitap edecek şekilde sarmal bir yapıda planlanmıştır. Her harf grubunun sonunda toplu bir değerlendirme yapılarak öğrencilerin eksik ve yanlış öğrenmelerinin belirlenmesi ve düzeltilmesi amaçlanmıştır. Öğrencilerin gelişim dönemleri dikkate alınmış, içeriğinde görsel sayısı fazla olan ve bol tekrara imkân veren bir yapı benimsenmiştir. Kitap için hazırlanan özgün metinlerin öğrenci düzeyine uygun olması, öğrencilerin kelime dağarcığını geliştirmesi, içerik itibariyle öğretici yönlerinin güçlü olması amaçlanmıştır.

"Yabancı Öğrenciler İçin İlk Okuma ve Yazma Kitabı"nın öğrenilenlerin kalıcılığını arttıracağı, öğrencilerin tekrarlarla Türkçesini geliştireceği, söz varlığını zenginleştireceği inancı ile aynı amaç için çalışan tüm eğitim camiasına hayırlı olmasını diler; kitapta emeği geçen editörlere, yazarlara ve PIKTES çalışanlarına teşekkür ederim.

Cihan KIVANÇ
Genel Müdür Yardımcısı
Proje Direktörü

Dinle, İzle ve Tekrarla

mM

e	m	em
i		im
ı		ım
o		om
ö		öm
u		um
ü		üm



Bak, Söyle ve Boya



Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.





m m m m m m m m m m m m

m m m m m

m

Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.





M M M M M M M M M M

M M M M M

M

Bak ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfe bak ve harfi yaz.



m M m M m M m M m M

m M m M m M m M

m M

Bul ve Boya



Oku ve Yaz

e
i
ı
o
ö
u
ü

m

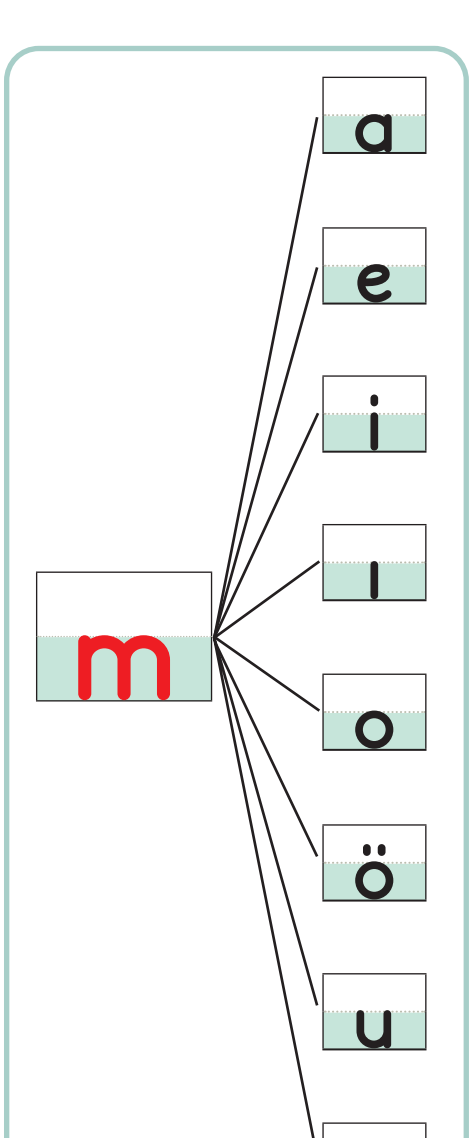
em
im
ım
om
öm
um
üm

em
im
ım
om
öm
um
üm



ım om
im öm üm
em um

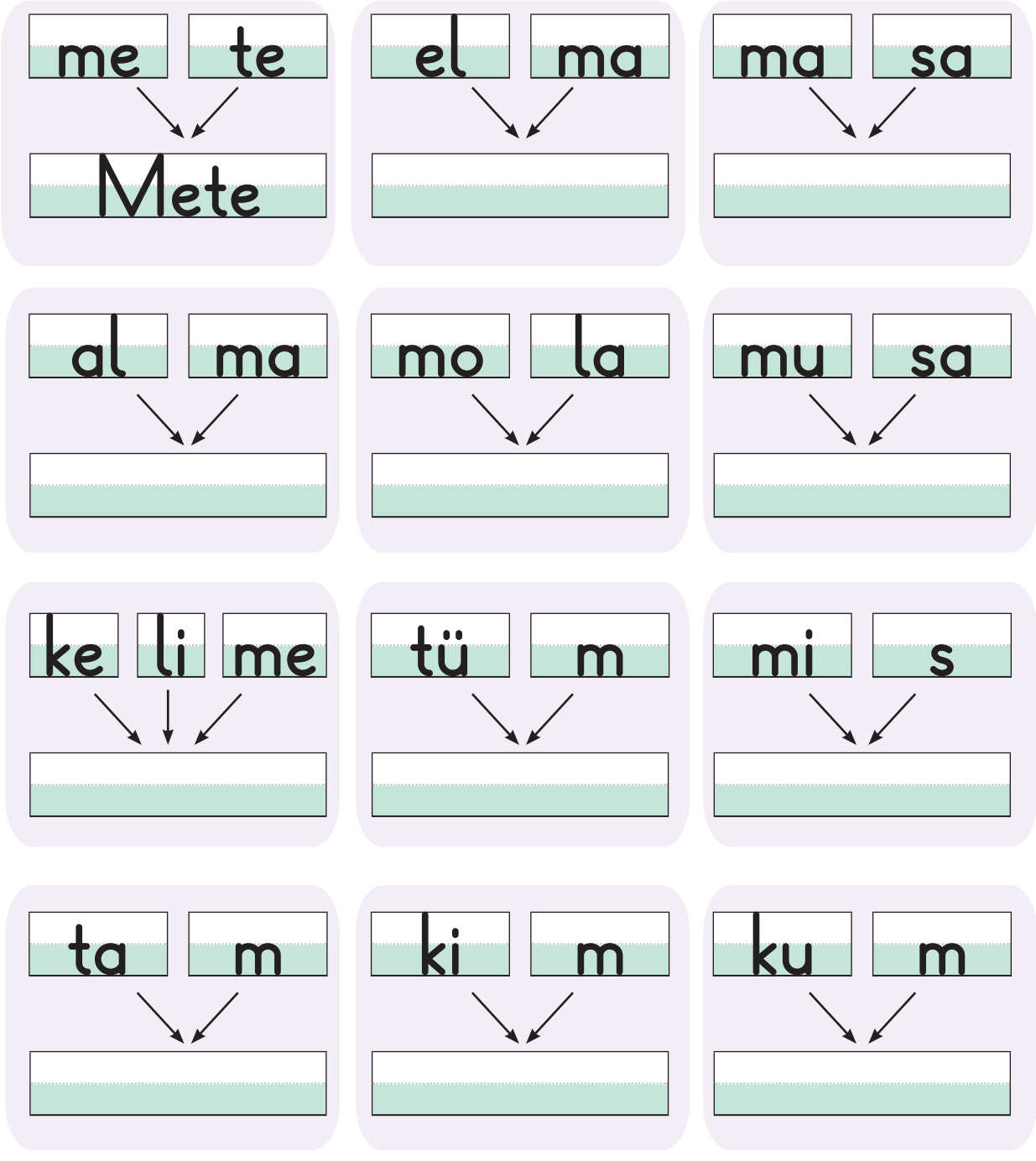
Oku ve Yaz



ma	ma
me	me
mi	mi
mı	mı
mo	mo
mö	mö
mu	mu
mü	mü



Oku ve Yaz



Oku ve Yaz


e kim
ka lem
me lek
ek mek
ko mik
ki lim
mel tem
kim lik
lo kum lu
o ku mak
ka lem lik
ek mek lik

Esma o kule mi?

Mete kalemlik al.

Melek kilim katla.

Musa mama alma.

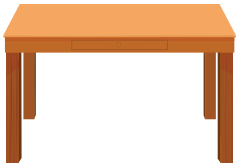
Mine iki kutu lokum al.

Oku, Bak ve Yaz

Sema o ..... lekeli.



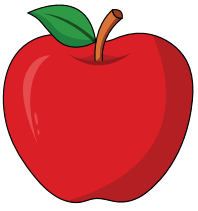
Meltem o ..... .



Kemal ..... al.



Selma keke ..... ekle.

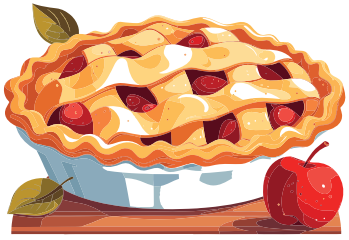


Melek ..... tattı.



Oku ve Yaz

ELMALI KEK



Melike elma al.
Keke elma ekle.
Elmalı keki kes.
Elmalı keki Meltem ile tat.

Dinle, İzle ve Tekrarla

r R

a
e
i
ı
o
ö
u
ü

r

ar
er
ir
ır
or
ör
ur
ür



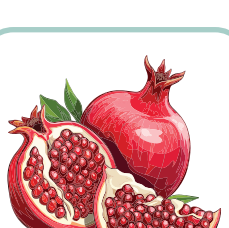
Bak, Söyle ve Boya



Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.

r r



r

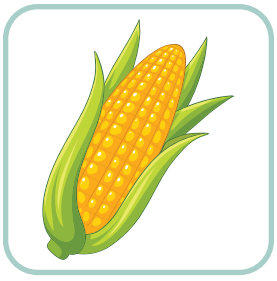
r r r r

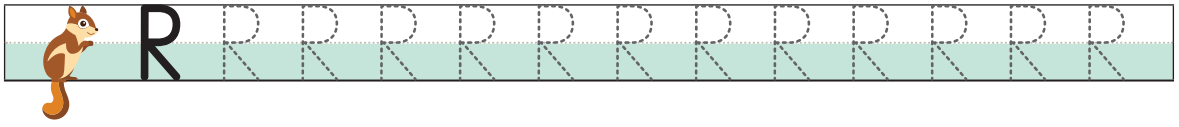
r

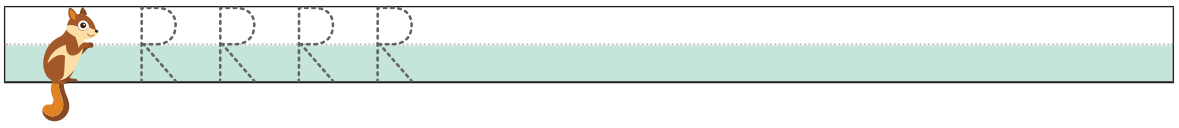
Oku ve Yaz

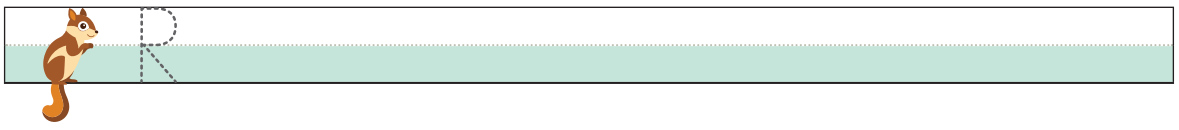
Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.

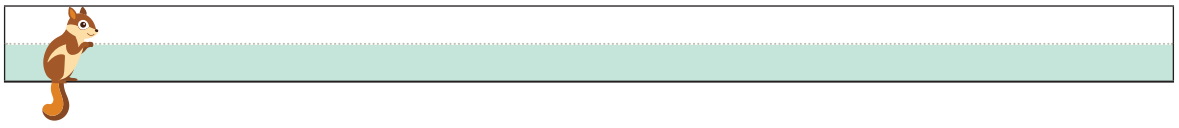




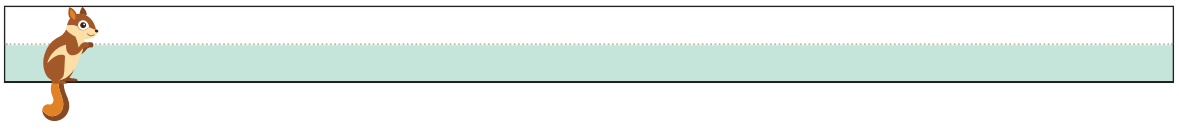










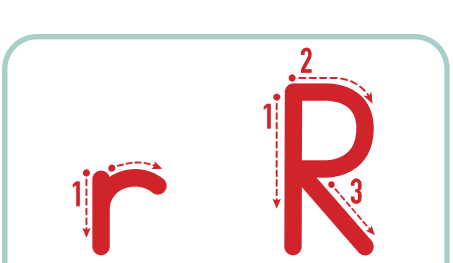




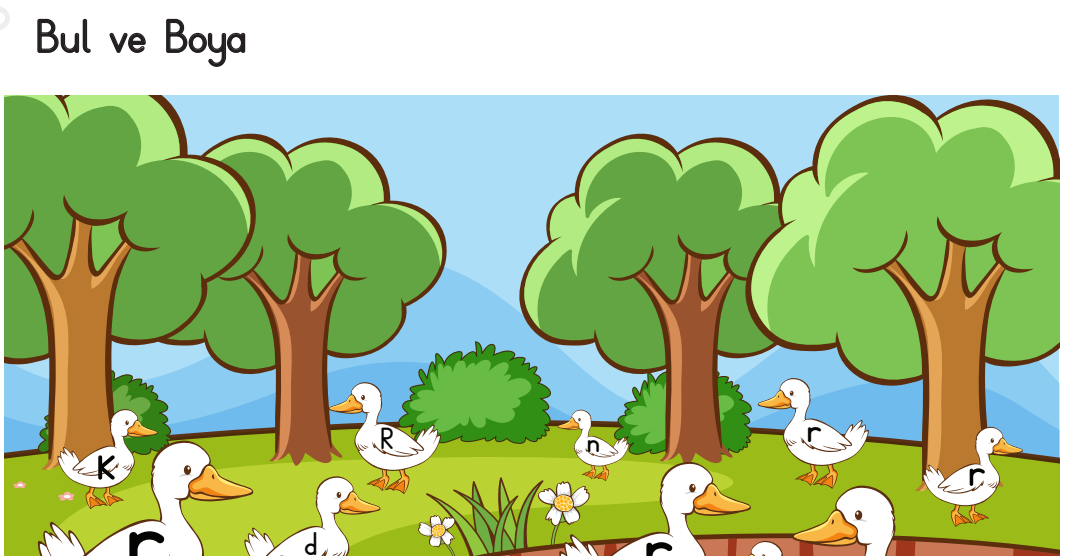


Bak ve Yaz

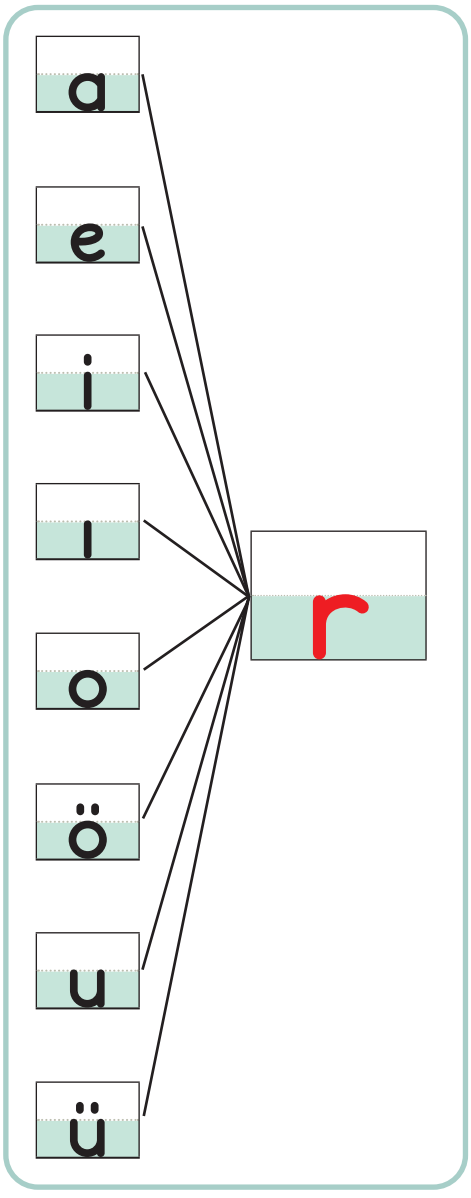
Parmağınla harfin üzerinden git. Harfe bak ve harfi yaz.



Bul ve Boya



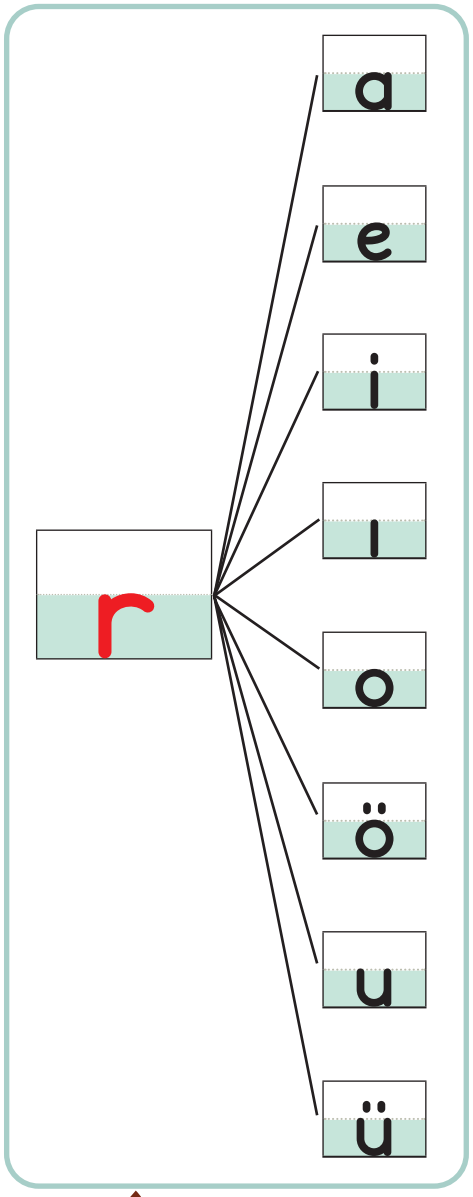
Oku ve Yaz



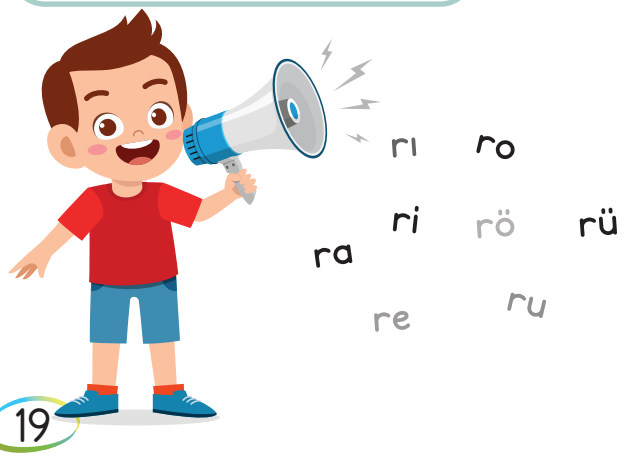
ar	ar
er	er
ir	ir
ır	ır
or	or
ör	ör
ur	ur
ür	ür



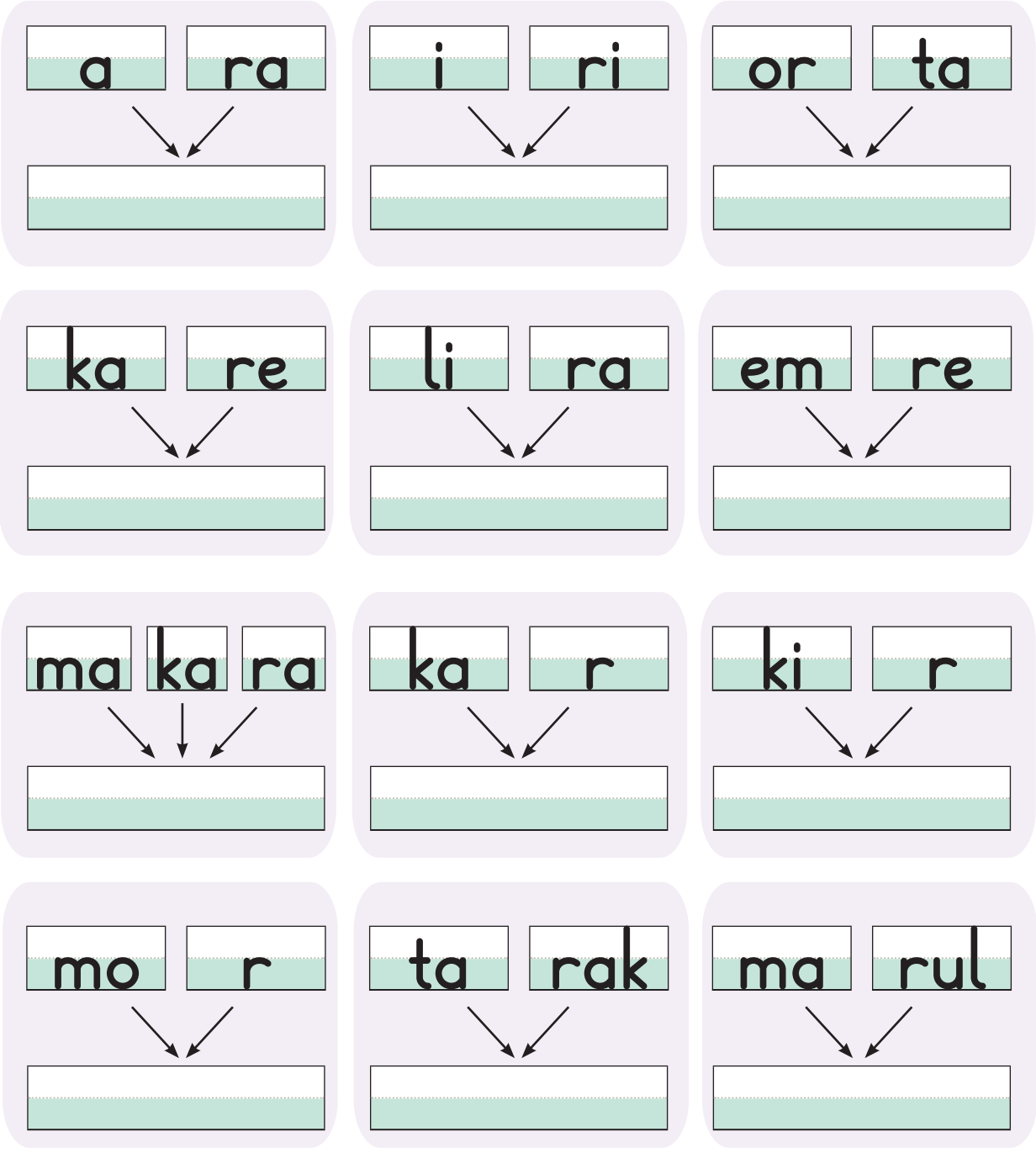
Oku ve Yaz



ra	ra
re	re
ri	ri
rı	rı
ro	ro
rö	rö
ru	ru
rü	rü



Oku ve Yaz



Oku ve Yaz


mu rat
me ral
me rak
kı rık
mo tor
ke mer
met re
mar tı
rek lam
te ker lek
ki re mit
Atatürk

Oku ve Yaz

Ülkü o Atatürk.

Emre kemeri tak.

Kerem atları otlat.

Kemal iki ekmek al.

Murat o elmalar sarı.

Ali iri iri erik al.

Erol Kerem'i ara.

Murat iki marul al.

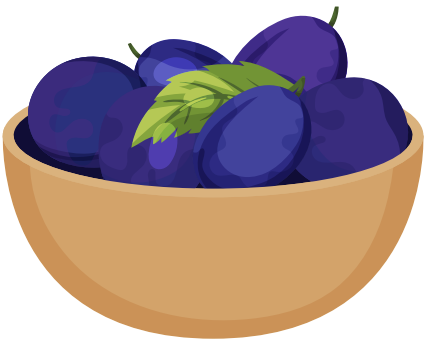
Ömer kalem iki lira.

Kemal motoru tamir et.

Oku ve Yaz

ERİKLER

Kerem erik al.
İri iri erik al.
İki kilo erik al.
Tatlı tatlı erik al.
Erikleri tat.



Dinle, İzle ve Tekrarla

ş Ş

a
e
i
ı
o
ö
u
ü

ş

aş
eş
iş
ış
oş
öş
uş
üş



Bak, Söyle ve Boya



Oku ve Yaz

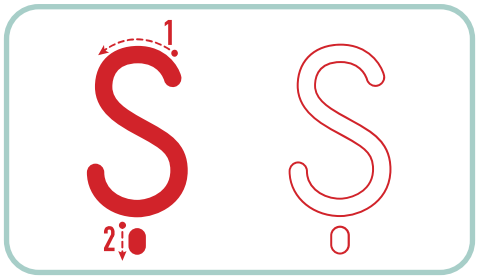
Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.





Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.

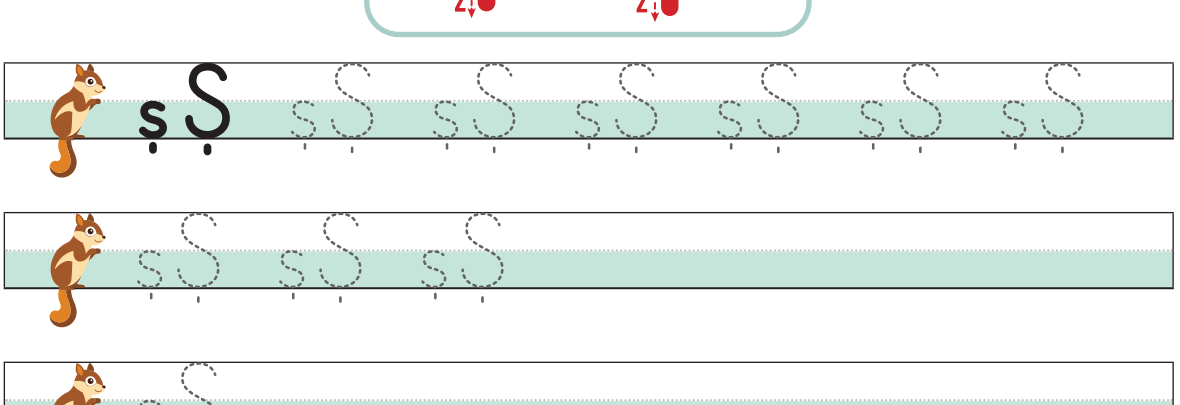




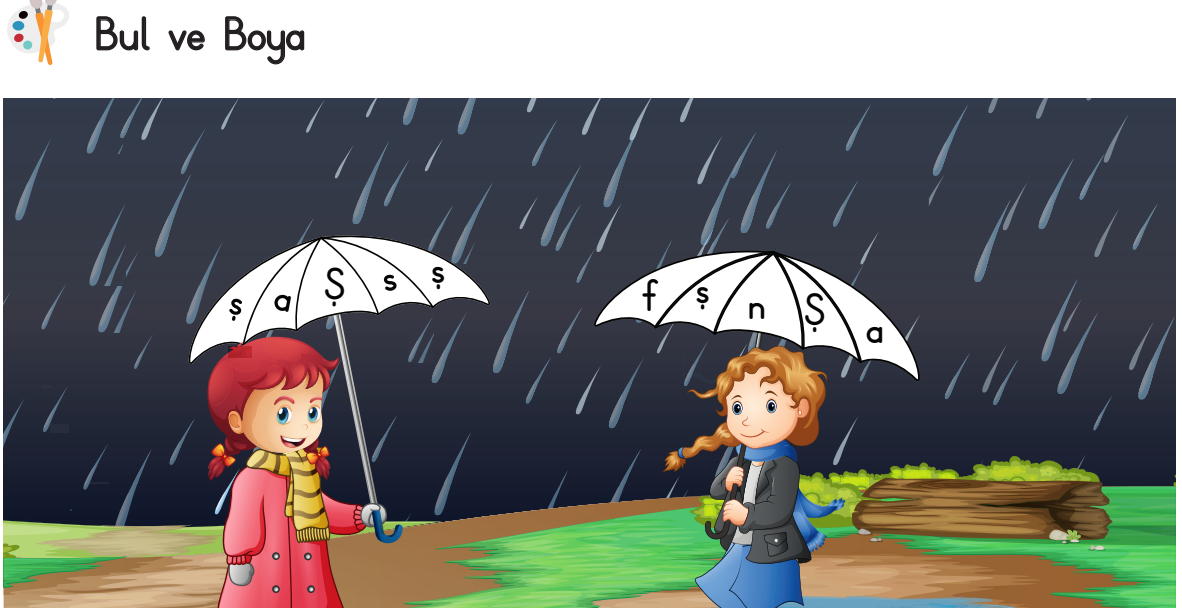
Bak ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfe bak ve harfi yaz.





Bul ve Boya



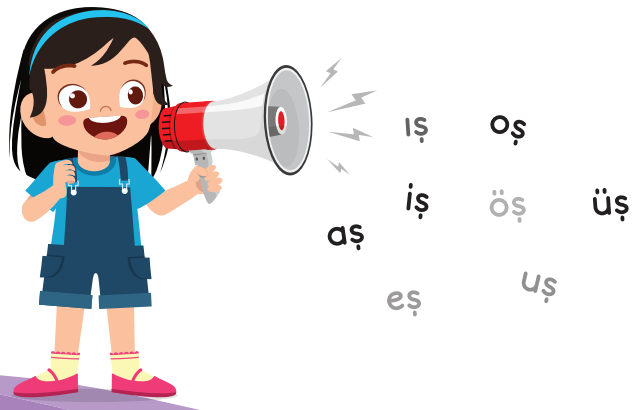
Oku ve Yaz

a
e
i
ı
o
ö
u
ü

ş

aş
eş
iş
ış
oş
öş
uş
üş

as
es
is
ıs
os
ös
us
üs



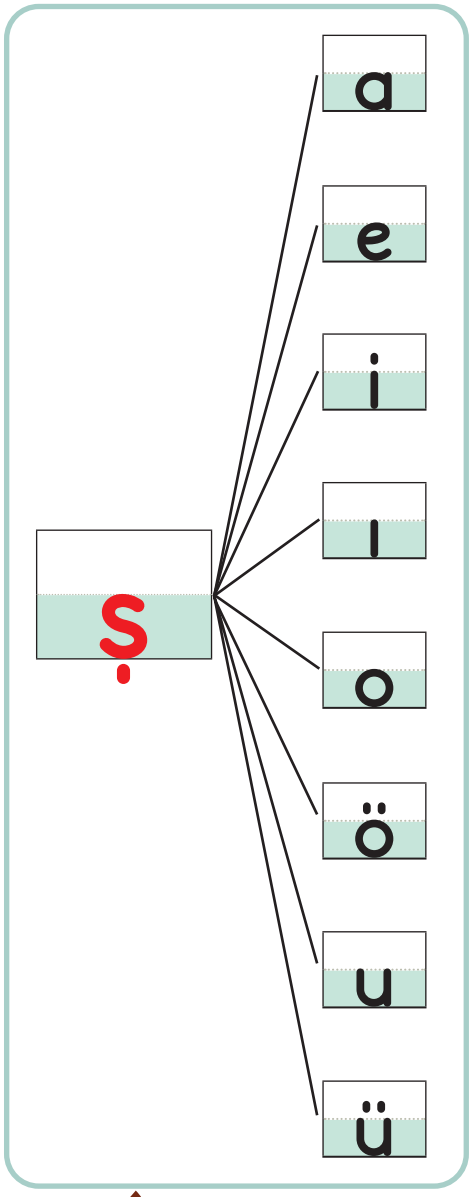
ış oş

iş öş üş

aş

eş uş

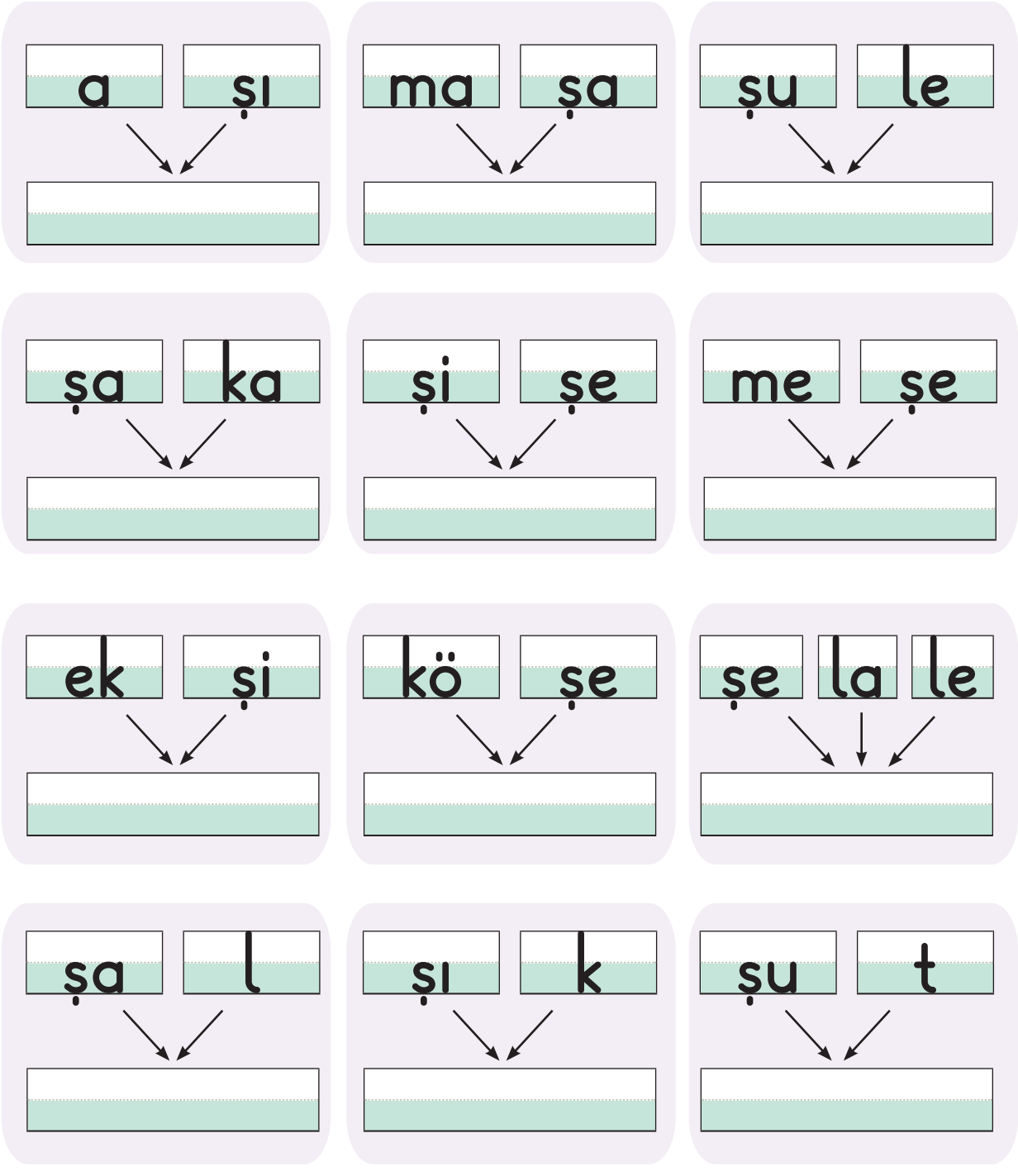
Oku ve Yaz



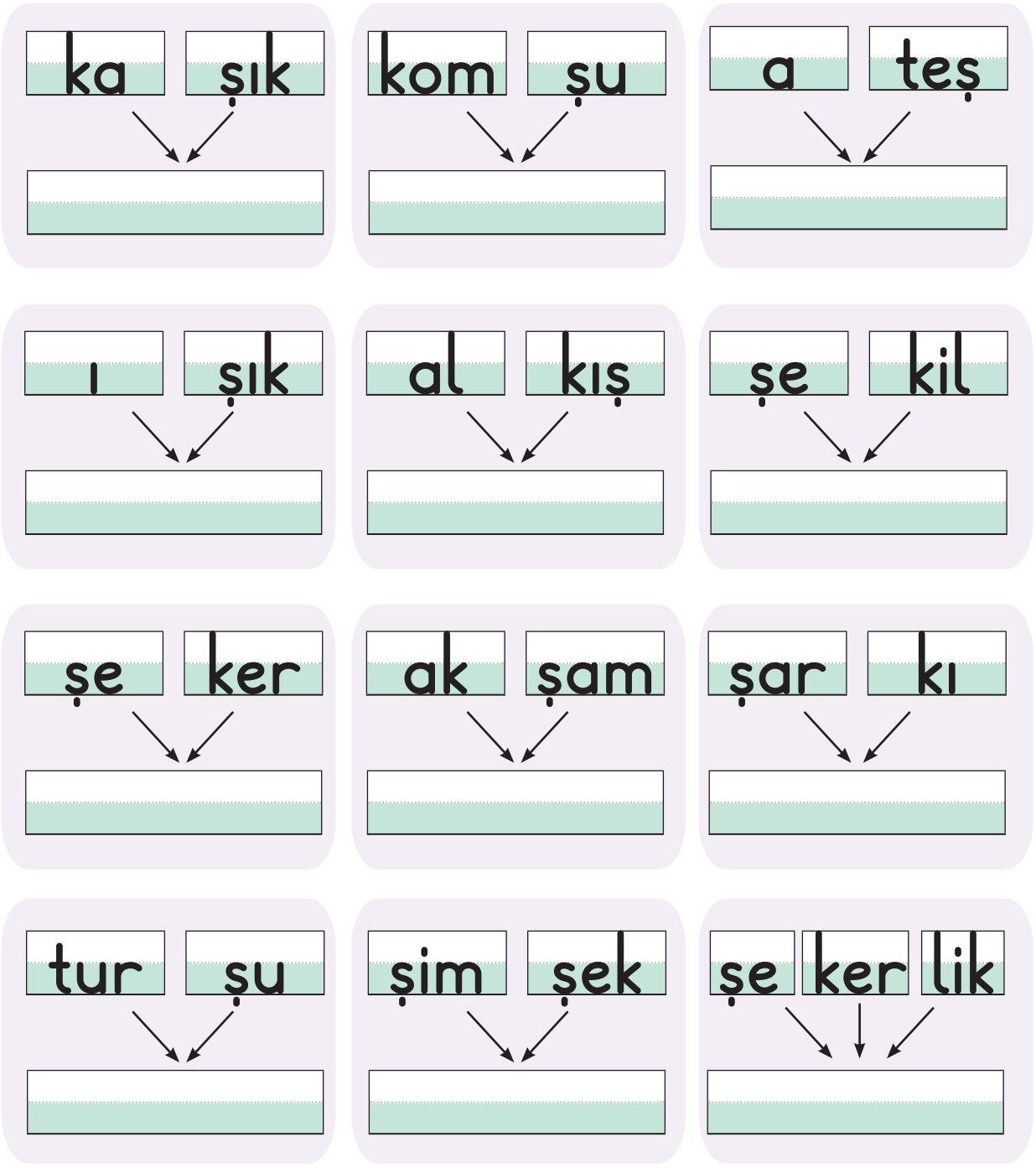
şa	şa
şe	şe
şi	şi
şı	şı
şo	şo
şö	şö
şu	şu
şü	şü



Oku ve Yaz

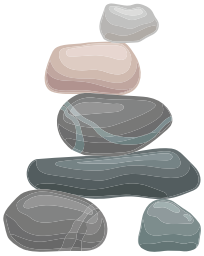


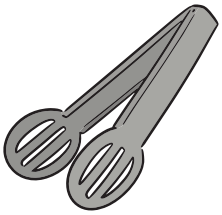
Oku ve Yaz


ka şık
kom şu
a teş
ı şık
al kış
şe kil
şe ker
ak şam
şar kı
tur şu
şim şek
şe ker lik

Bak ve Yaz

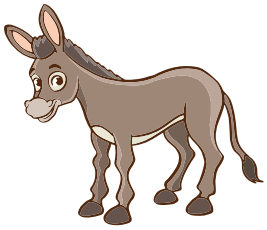


















Sarı kuş öttü.

Işık şiir okumuş.

Şule turşu almış.

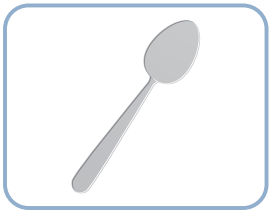
Şükrü meşale taşı.

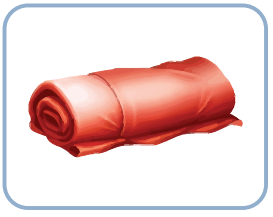
Işıl ekşi erik ısırmış.

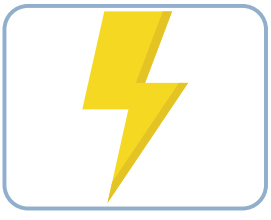
Bak ve Yaz

1 

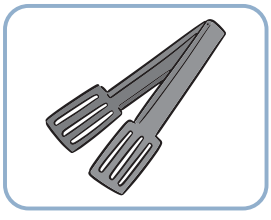
2 

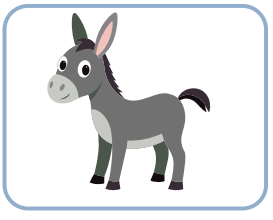
3 

4 

5 

6 

7 

8 

7 2

1 M E Ş A L E

8

4

3

5

6

Oku ve Yaz

İKİ KUŞ

Tatlı iki kuş,
Taşa oturmuş.
Sarı sarı iki kuş,
Mutlu mutlu ötmüş.
Şarkı, türkü okumuş.



Dinle, İzle ve Tekrarla

n N

a
e
i
ı
o
ö
u
ü

n

an
en
in
ın
on
ön
un
ün



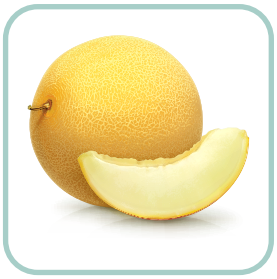
Bak, Söyle ve Boya



Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.





n n n n n n n n n n n n n n n

n n n n

n

Oku ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfi oku ve yaz.





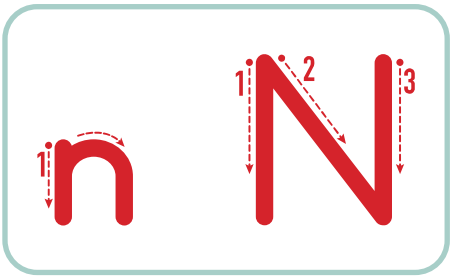
N N N N N N N N N N N

N N N N

N

Bak ve Yaz

Parmağınla harfin üzerinden git. Harfe bak ve harfi yaz.

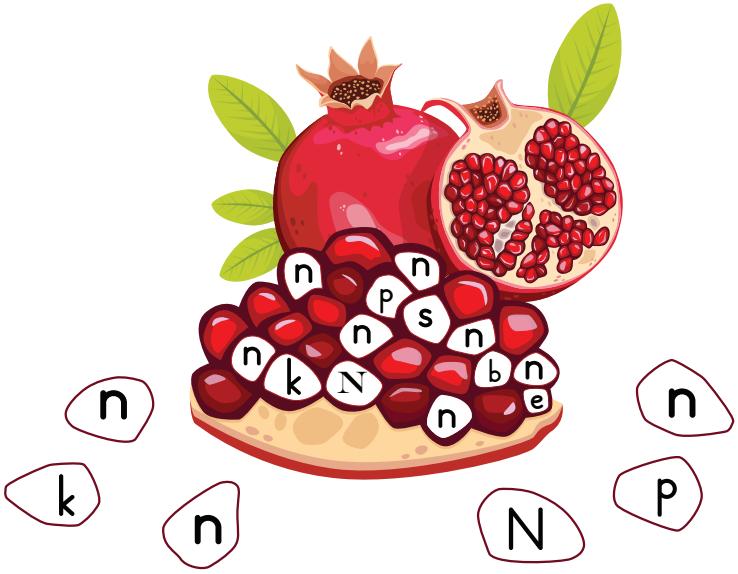


nN nN nN nN nN nN

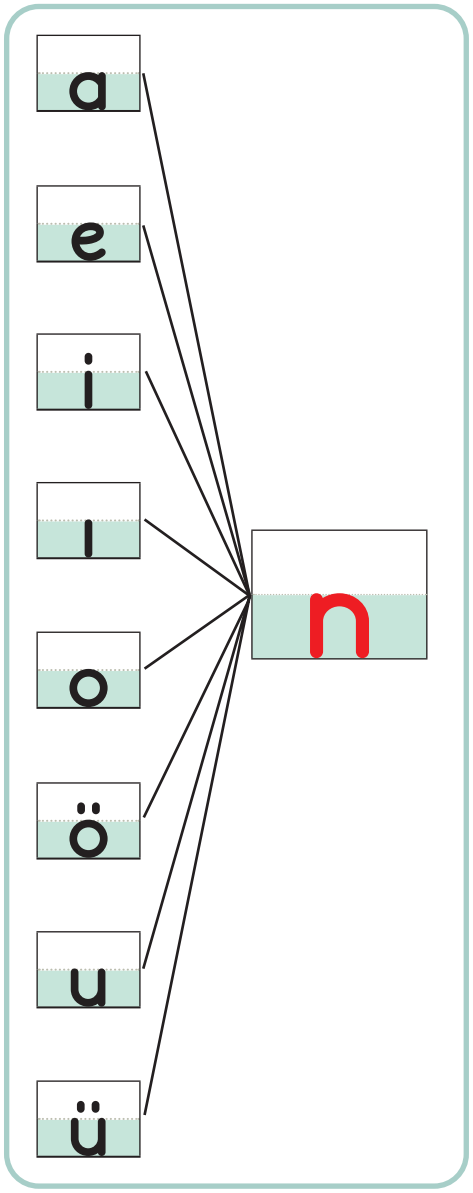
nN nN nN nN

nN

Bul ve Boya



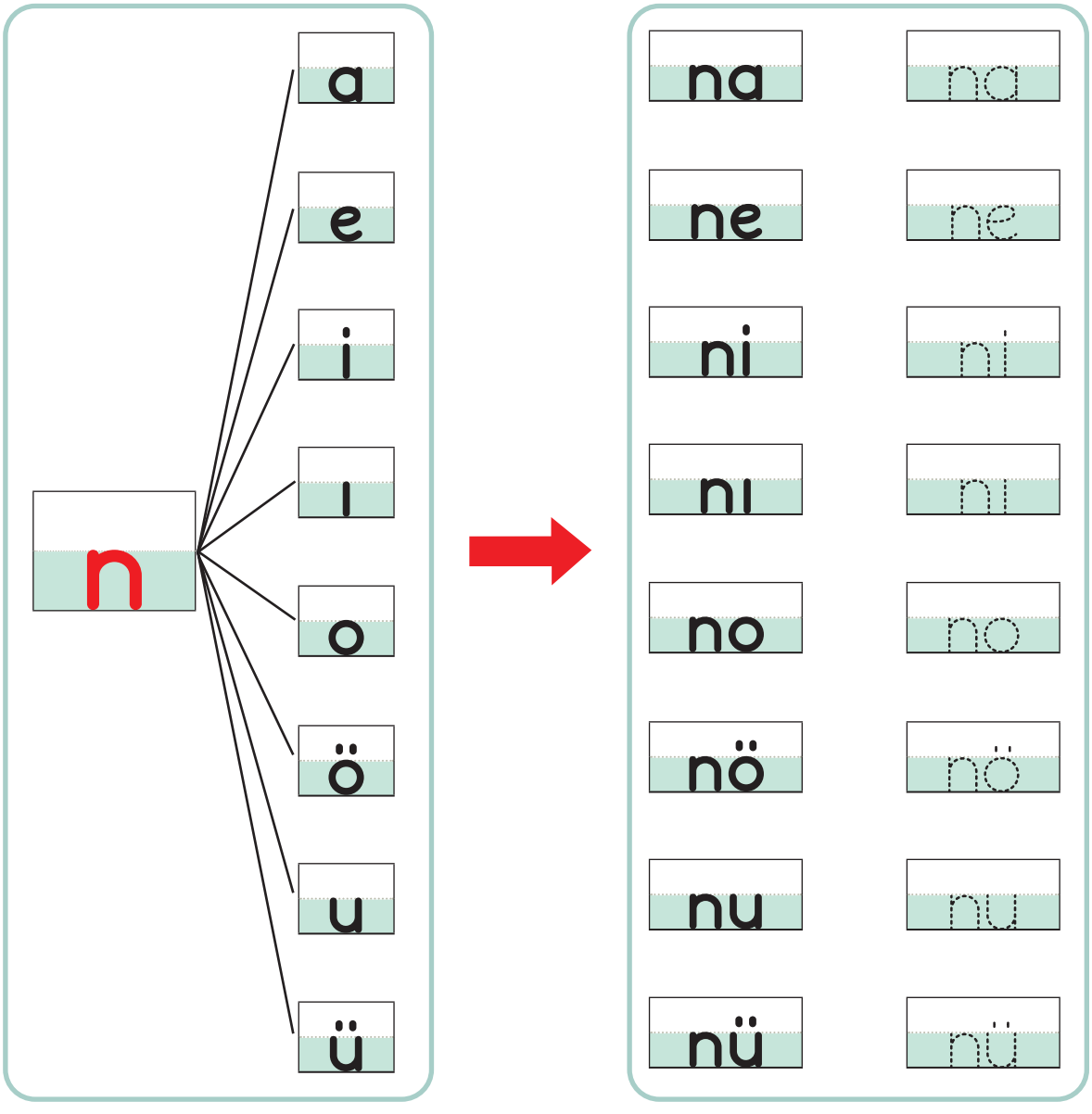
Oku ve Yaz



an	an
en	en
in	in
ın	ın
on	on
ön	ön
un	un
ün	ün

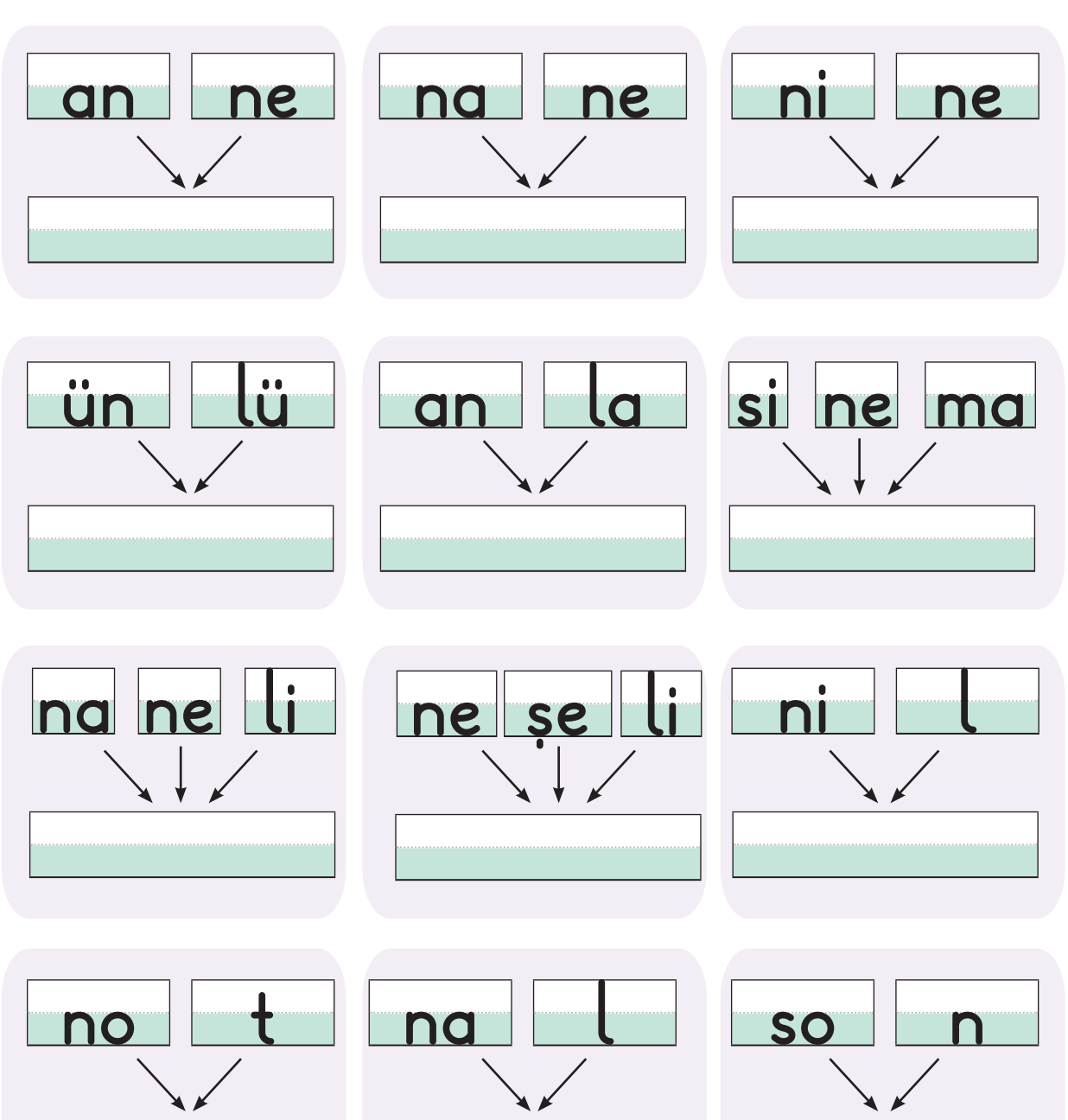


Oku ve Yaz

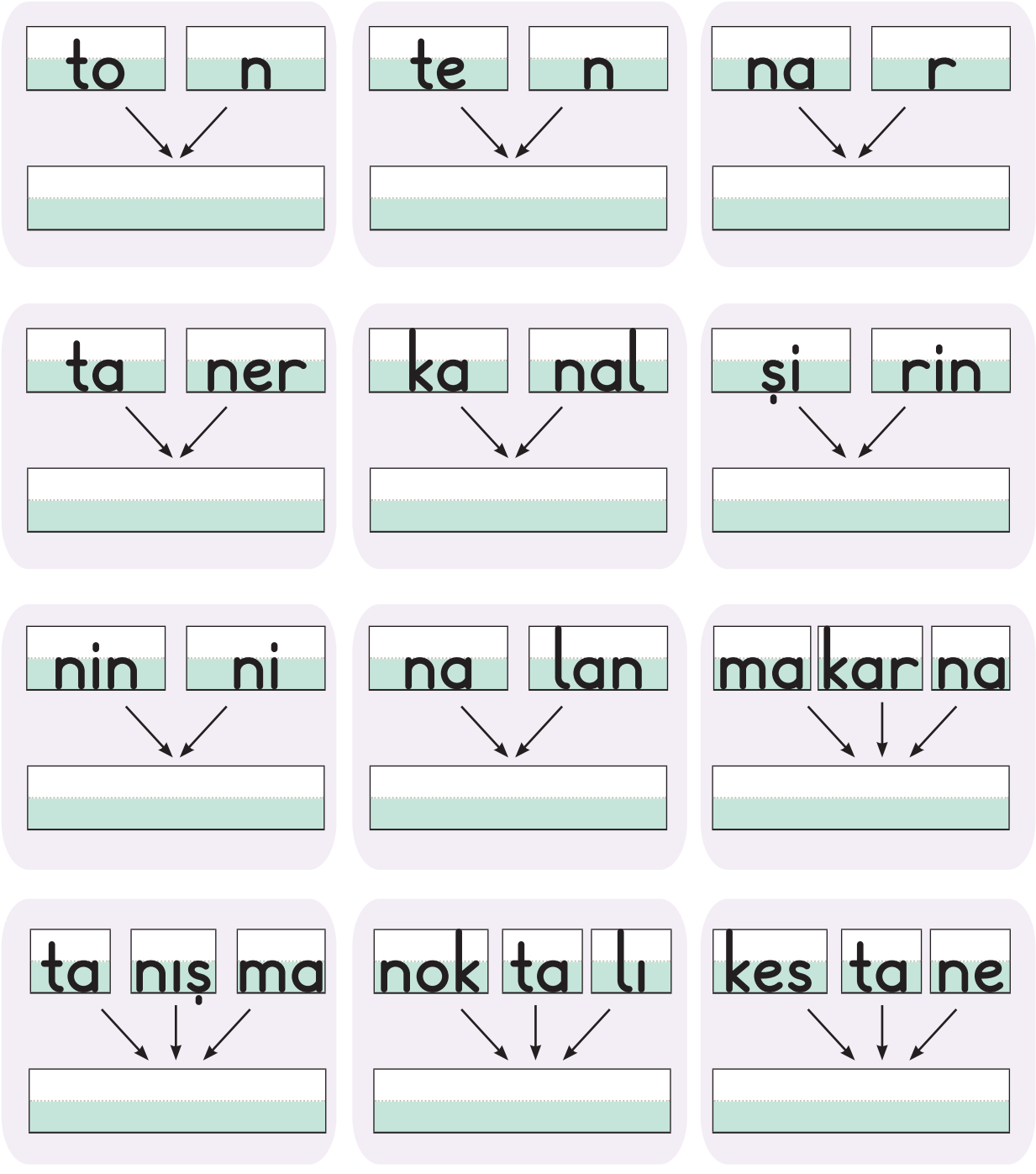

n
a
e
i
ı
o
ö
u
ü
na
ne
ni
nı
no
nö
nu
nü
na
ne
ni
nı
no
nö
nu
nü


nı
no
ni
nö
nü
na
ne
nu

Oku ve Yaz


an ne
na ne
ni ne
ün lü
an la
si ne ma
na ne li
ne şe li
ni l
no t
na l
so n

Oku ve Yaz


to n
te n
na r
ta ner
ka nal
şi rin
nin ni
na lan
ma kar na
ta nış ma
nok ta lı
kes ta ne

Bak ve Yaz













Oku, Seç ve Yaz

inek	naneli	limon	Nil

..... renkli kemer tak.

Neşe ..... şeker iste.

Nuran on kasa ..... al.

Oku ve Yaz

Anne nane al.

Kenan ekin ek.

Selin limon tat.

Mine iri nar al.

Neşe ile Nesrin tanıştı.

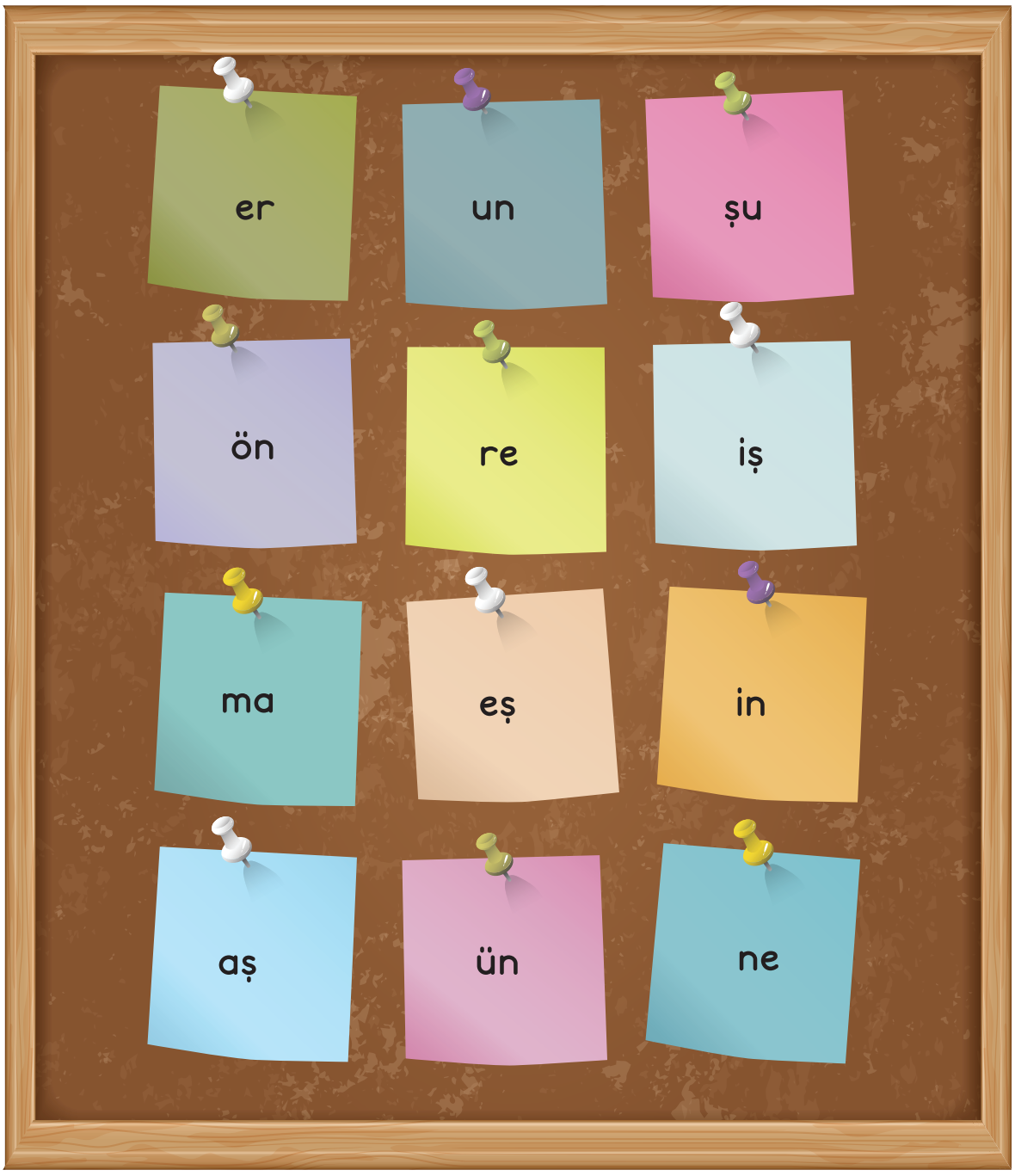
Oku ve Yaz

NANELİ ŞEKER

Nail, Selin'e şeker al.
Nail ona naneli şeker al.
Selin tane tane şekerleri tat.
Selin, Nail'e teşekkür et.



Oku

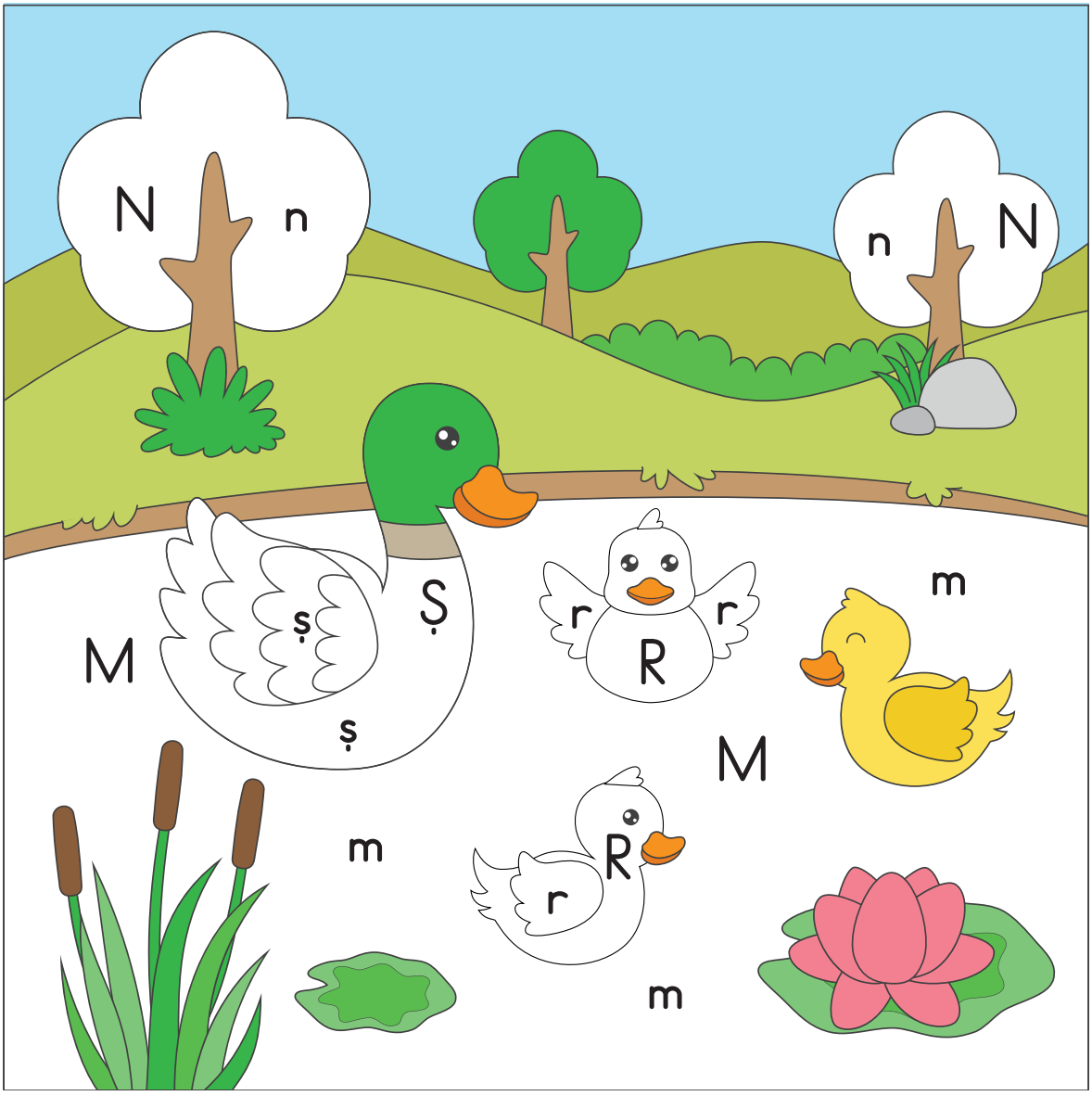


Oku

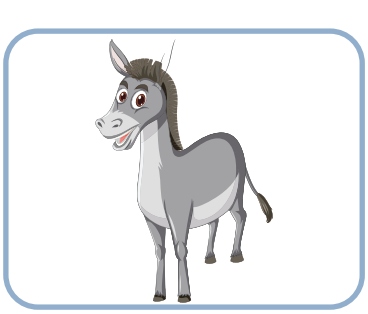

neşe
makarna
şirin
sene
market
tünel
resim
anne
tekne
şekerli
ışık
renkli
kestane
limon
nemli
maşa
kemer
önemli
masa
şişe

Bul ve Boya

m–M r–R ş–Ş n–N



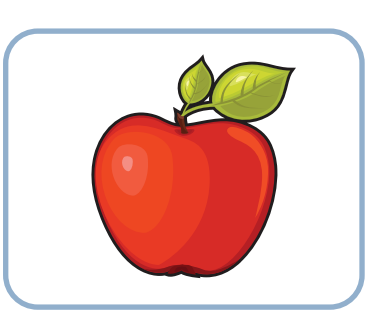
Bak ve Yaz



e____



ta____



el____



____rul



li____



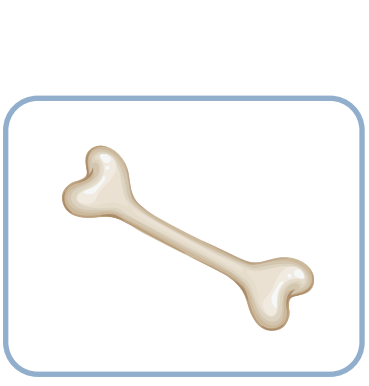
____şe



ka____



na____



ke____

Oku, Düzenle ve Yaz

ne ta	mer ke
tane	
ma tas	sır mı
ker şe lik	li na ne
şe ne li	si ma ne
ma na kar	ki ma ne

ATATÜRK | EKMEK | IRMAK | KESTANE | NANE

MAKARNA | KUŞ | ERİK | İNEK | MARTI

N	N	A	N	E	O	E	U	İ	M
A	T	A	T	Ü	R	K	R	R	A
I	K	L	T	I	Ü	M	L	K	K
K	M	T	Ş	A	Ü	E	N	Ü	A
E	I	O	İ	N	E	K	K	N	R
S	T	A	E	S	K	Ş	U	O	N
T	L	U	Ü	L	R	N	Ş	S	A
A	O	I	R	M	A	K	S	K	Ü
N	Ö	Ü	R	L	E	I	L	M	N
E	R	İ	K	T	M	A	R	T	I



Oku, Bak ve Yaz

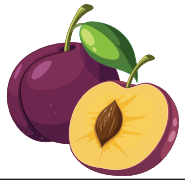
Işıl ..... tat.



Şükrü ..... tak.



Şükran ..... ekşi.



Neşe o ..... sarı.



Şakir ..... taşı.



Şirin ..... ekşi mi?



Oku, Düzenle ve Yaz

şiir | oku | Şakir

Şakir şiir oku.

tat | Şule | turşu

teşekkür | Selma | etti

ikram | Şener | etti | şeker

o | Taşkın | sarı | taşıt

Oku ve Yaz

ŞEKER

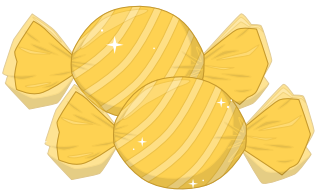
Şakir şeker al.

Nail'e marketten şeker al.

Limonlu iki şeker al.

Nail, Şakir'e teşekkür et.

Şakir ile şekeri tat.



This project is funded by the European Union.
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي

Türk Eğitim Sisteminde Çocuklar İçin
Kapsayıcı Eğitimin Desteklenmesi Projesi

ISBN: 978-975-11-9315-5

BU KİTAP MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI PIKTES
TARAFINDAN ÜCRETSİZ OLARAK VERİLMİŞTİR.
PARA İLE SATILAMAZ.

Bandrol Uygulamasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin Beşinci Maddesinin İkinci Fıkrası Çerçevesinde Bandrol Taşıması Zorunlu Değildir.